PD-ABM,-824

National Association of Partners of the Americas

# SPECIAL REPORT UNIVERSITY OF SOUTH CAROLINA SCAMPI JANUARY 30 - SEPTEMBER 30, 1989

1988/89 EL SALVADOR CAPS PROGRAM

Prepared for USAID El Salvador

Contract Number: 519-0337-C-00-8491-00

Submitted by Peter Aron, Project Director

#### SPECIAL REPORT

## University of South Carolina South Carolina Aquaculture and Marine Internationals (SCAMPI) Aquaculture January 30 - September 30, 1989

#### I. In-Country ELT and Pre-Departure Orientation

65 El Salvador CAPS scholars began an intensive 5-week English language training program in San Salvador, on January 30, 1989. The program was developed and carried out by NAPA's sub-contractor, C.H.P. International, Inc. The English language training (ELT) consisted of 6 hours a day of study of grammar, syntax, reading, and conversation. By the third week of the program, 50 out of the 65 were selected to complete the ELT and continue on for technical training in the U.S. From March 6-11, 1989 the 50 CAPS scholars participated in a cross-cultural pre-departure orientation to enable them to obtain a greater understanding of U.S. life and culture in preparation for their training period and stay in the United States.

On March 11, 1989, these 50 CAPS scholars left El Salvador for their U.S. technical training programs. Twenty-five of them then began a three-month intensive English language training program at the University of South Carolina's English Program for Internationals (EPI).

#### II. Stateside English as a Second Language Instruction

The students' ESL instruction consisted of a communication seminar, a reading course and use of a language lab. The objective of the program was to improve the scholars' listening proficiency to a level at which they could understand simple conversations and short lectures on topics in their area of technical training. The students also participated in a number of field trips and volunteer activities under the auspices of EPI. The students completed their intensive English study in early June.

#### III. Technical Training

In June, the students moved from the University of South Carolina's main campus in Columbia to the SCAMPI facilities in Georgetown, SC. Their aquaculture training was very hands-on. Each student had his/her own pond, where s/he learned skills such as: surveying and site selection; pond design, preparation, construction, stocking, and management; and, fish breeding, raising, and harvesting.<sup>2</sup>

After this segment of the program, the students worked in internships located in Alabama, Florida, Georgia, and South Carolina. These internships covered a wide range of aquaculture activities, such as fish hatching, producing, harvesting and processing; shrimp

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Attachment A for a more detailed description of the ESL program and field trips.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Attachment B contains an overview of the 15-week Aquaculture training program, a list of training expectations, a calendar of activities from June 3 to September 14, 1989 with daily lesson plans, and an outline of how the students were evaluated in their technical training.

raising, harvesting, and processing; commercial aspects of fish and shrimp production; and aquaculture research and extension.<sup>3</sup>

#### IV. Experience America

Hurricane Hugo in September devastated the South Carolina coast. Fortunately, none of our students were seriously affected. Many were already in their internships, some were on a break, and others were evacuated away from the center of the storm. An extensive Experience America program, including homestays in the Georgetown area, had been planned for the last phase of the program, after the internships. Unfortunately, these plans had to be changed since the Georgetown area received serious and widespread damage.<sup>4</sup>

#### V. Plans for the Period of October 1 - December 10, 1989

When the group returns from their internships, they will be living in apartments outside of Myrtle Beach, SC. During this period, they will evaluate their internship experiences, engage in a special salt- and fresh-water shrimp production course, and will develop individual aquaculture projects for implementation in El Salvador.

#### VI. TCA

A TCA report reflecting program activities for the January 30 - September 30, 1989 period, is attached.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A list of the students' internships can be found in Attachment C.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Attachment D contains media coverage of the SCAMPI program and some of the group's Experience America activities.

## CLASP TRAINING IMPLEMENTATION PLAN (TIP) BUDGET Training Cost Analysis (TCA)

\_\_\_\_ Academic x\_\_\_ Technical

School Name: University of South Carolina - SCAMPI

Technical Field: Aquaculture

Project Number: 519-0337

PIO/P Number: 519-0337-1-80108

No. Trainees in Group:

25

10/30/89

Training Dates for this PIO/P: From: 01/30/89 To: 12/10/90

Reporting Period:

From: 1/30/89 To: 9/30/89

Program Categories/ Training Activities:	BUDGETED	BUDGET AMENDMENT	EXPENDED	REMAINDER
A. Education/Training Costs	\$126,651	\$199,246	\$109,085	\$90,161
1. Tuition/Fees	\$0	\$0	\$0	\$0
2.a.Training Costs (US)	\$100,000		\$85,230	<b>\$3</b> 9,770
b. Trng Cost(ES)(CHP)	\$26,651	\$74,246	\$23,855	\$50,391
3. Package Program Costs	\$0		\$0	\$0,391 \$0
4. Other(Mission Option)	\$0	\$0	\$0	\$0 \$0
B. Allowances	\$133,750	\$150,325	£102 201	£47.404
1.Maintenance Advance	\$5,000		\$102,891	\$47,434
2.Living/Maintenance	\$125,000	\$7,500 \$137,935	\$7,385	\$115
3.Per Diem		\$137,825	\$94,881	<b>\$</b> 42,944
4.Books & Equipment	\$0 \$2.105	\$0	\$0	\$0
5.Book Shipment	\$3,125	\$5,000	\$625	<b>\$</b> 4,375
6.Typing	\$625	\$0	\$0	\$0
7.Thesis	\$0	, \$0	\$0	\$0
8.Doctoral Dissert	\$0	\$0	<b>\$</b> O	\$0
0. Drefessional March and 1	\$0	\$0	\$0	\$0
9. Professional Membership	\$0	\$0	\$0	\$0
10.Other (Mission Option)	\$0	\$0	\$0	\$0
C. Travel	\$17,250	\$21,200	\$7,478	\$13,722
International (CHP)	\$16,500	\$20,225	\$7,478	\$12,747
2. Local (CHP)	\$750	\$975	\$0	\$975
D. Insurances	\$10,200	\$11,317	\$8,249	<b>*</b> 2.000
1. HAC for US	\$10,200	\$9,350	\$5,249 \$7,446	\$3,068 \$1,004
2. Required by Institution	\$0	\$0		\$1,904
3. In-Cntry, Insur(CHP)	\$0	\$1,967	\$0 \$803	\$0 \$1,164
E. Supplemental Activities	\$2,425	<b>\$</b> 00.504	410.070	
1. ELT, In-country(CHP)	\$1,825	\$26,591	\$46,270	(\$19,679)
2. ELT, US	\$1,625 \$0	\$25,765	\$18,568	\$7,197
3. Academic up-grade	\$0 \$0	<b>\$</b> 0	\$27,500	(\$27,500)
4. Reception Services	•	<b>\$</b> 0	\$0	\$0
5. Arrival Orientation	\$0 *250	\$0	\$0	\$0
6. Intrprs/Escorts(CHP)	\$350 \$350	\$350	\$0	\$350
7. Internship/cooperative	\$250	<b>\$</b> 476	\$202	\$274
8. Enrichment Programs	\$0	\$0	\$0	\$0
Mid winter as a second of the second of	\$0	\$0	\$0	\$0
9. Mid-winter commun. seminars	\$0	\$0	\$0	\$0
10.Follow-up career devel	\$0	\$0	\$0	\$0
11.Other (Mission Option)	\$0	\$0	\$0	\$0
TOTAL PROGRAM COSTS:	\$290,276	\$408,678	\$273,973	\$134,704
Total U.S. Costs:	\$243,675	\$285,025	\$223,067	<b>\$</b> 61,958
Total E.S. Costs:	\$45,976	\$123,653	\$50,906	\$72,747



#### UNIVERSITY OF SOUTH CAROLINA

COLUMBIA 8.C. 29208

ENGLISH PROGRAM FOR INTERNATIONALS

Byrnes Building, Sulte 311 Phone (803) 777-3867 Omnifax (803) 777-6839 Telex 805038

El Salvador CAPS English Language Training Report

Submitted by Jim Hamrick, Associate Director-Administration English Program for Internationals, University of South Carolina

Program Dates: March 11 - June 3, 1989

Class contact: 13.5 hours per week; total program: 162 hours

Teacher/Student ratio:

1: 12 (communication seminar courses)

1: 23 (reading course)

Program Coordinator: Bill Tetz Program Advisor: Jim Hamrick

Teaching Faculty:

Robin Dean (Readings in Aquaculture)
Susan Pahle (Communication Seminar)
Judy Daly (Communication Seminar)
Jacqui Asbury (Communication Seminar)
Bernie DeOliveira (Communication Seminar)
Kay Ayers (Communication Seminar)
Mark Burkholder (reading for A. Alvarado)
Cecil Melo (reading for L. Lopez)

The trainees were placed into English conversation courses on the basis of their scores on the English Placement (Michigan) Test (aural subscore; see attached explanation) which was supervised by Bernie DeOliveira and their performance on the English Program for International's (EPI) oral interview assessment profile (see attached copy) which was supervised by Kay Ayers.

The trainees were placed into reading courses based on their performance on the Michigan Placement Test (reading and vocabulary subsection) and EPI's cloze reading assessment (see attached copy), administered under the supervision of EPI's testing coordinator, Bernie DeOliveira. All but two of the trainees (L. Lopez, A. Alvarado) were placed into a specialized English for Special Purposes (ESP) reading skills course (Readings in Aquaculture and American Technology) which emphasized technical readings in marine science and aquaculture.

All placement testing took place in the first two weeks of the program

Objectives of the program included improvement of the trainees' listening proficiency to a level at which they could understand simple conversations and short lectures on topics in areas of interest (including aquaculture). This improvement was measured at the end of the training period by the Michigan test aural score as well as the in-class evaluation of the communication seminar (conversation class) instructors.

The project's objectives for oral (speaking) development was that trainees become competent in participation in conversations regarding daily routines, simple discussions on topics of interest (including aquaculture), handling requests for information and materials, making suggestions for improvement in their program, etc. These objectives were measured by the participants' performance on EPI's oral interview assessment profile and the in-class evaluation of the communication seminar instructor. The communication seminar course included students from various nationalities and provided pronunciation, vocabulary, and structure instruction as well as in-class and out-of-class opportunities to develop communicative competence. These activities implemented EPI's communicative teaching approach.

Objectives for reading skills included the development of general comprehension in all content areas with an emphasis on technical manuals and workbooks in the field of aquaculture. The trainees began the program with significant variation in reading abilities as measured by the Michigan Placement Test. Twenty-three trainees were placed into a course titled Readings in Aquaculture and American Technology, an ESP course which accounted for the variation in their reading skills.

Trainees met for the reading course from 8:30-10: 00AM Monday through Friday. The communication seminar courses met from 1:30-3:00PM Monday through Thursday.

The project included a number of specialized learning activities (see attached schedule and description) Each trainee had access to the EPI Listening Library and most took advantage of the Conversation Partner Program, where trainees met on a regular basis with native English speakers.

Textbooks:

In Touch (Book 1)(Longman)
Photo Dictionary (Longman)
News for You (weekly) New Reader's Press (Laubach)
selected readings in aquaculture topics and American culture

A Breen receive thanks relatived to fire a

Scampi project--field trips and special activities

3 300 t 3 100 t 1,202 t ... ... ... ... ...

Date: 5/26/89

1. April 6

Farmer's market (motor pool van)

2. April 6, 13

Harvest Hope Food Bank (volunteer services)

3. April 20

Mann-Simmons Cottage (motor pool van) Kay Wilson, Melissa Abboushi, Scott Morris

4. May 4

ISE America, Newberry, SC - Egg and Hatchery processing Ned Kessler (motor pool bus)

5. April 27, May 1, 8, 15

SC Dept of Youth Services -- volunteers for discussion program

6. May 10,

Styx Fish Hatchery -- SC Water Resources Commission Chris Bull (755-2070) 2 vans (Baruch)

7. May 18, 23

SC Special Olympics (volunteer services) (motor pool van)

8. May 25

Riverbanks Zoo (motor pool bus)
Clair 256-4773 Jim Martin (new aquarium tour)

9. May 26

Baptist Medical Center (tour) Mary Alva Rogers

10. May 29

Columbia Mets Baseball observation

EPI faculty

11. May 31
Historic tour of Charleston, S.C. and Spoleto Festival
Partners (in Charleston)

TO:



#### UNIVERSITY OF SOUTH CAROLINA

COLUMBIA, S.C. 20208

BELLE W. BARUCH INSTITUTE FOR MARINE BIOLOGY AND COASTAL RESEARCH

(803) 777-5288

#### **MEMORANDUM**

TO:

Peter Aron, Director

El Salvador CAPS Program

FROM:

Roger Palm, Director

South Carolina Aquaculture and Marine Programs International

SUBJECT:

Report on the Basic Pond Management and Construction Phase of the

El Salvador Aquaculture Program - June 3 - September 15, 1989

The June 3 - September 15 component of the El Salvador CAPS Aquaculture Program emphasized the fundamentals of finfish aquaculture in an experiential training format. Experience America activities and English language instruction were also high priorities during this period.

The aquaculture training began in June with a series of pond observation exercises to acquaint the Salvadoran students with the key elements of pond construction and aquaculture engineering, as well as sharpen their observation and problem-solving skills. This was followed with the development of a series of comprehensive pond management plans and the assignment of a pond to each CAPS participant. Each student became responsible for making decisions on the preparation, stocking and day-to-day management of their own pond, giving them the opportunity to observe the impact and results of their actions. During this period, various committees were formed to effectively deal with needs and issues that went beyond individual ponds (e.g. Equipment Committee, Pump and Water Committee, Stocking Committee, etc.). Not only was this important for aquaculture skill development but it was also an effective way of promoting the development of leadership and interaction skills. Fertilization, water quality and sampling were also given a great deal of attention.

During July, the CAPS participants continued to manage their individual ponds but the technical emphasis shifted heavily to surveying, pond design and water management. The last week of the month the assignment of seminar topics was completed and seminar preparation began. This is the point in the program where the hands-on experiences and problems encountered during the first two months are put into a conceptual framework. Although still experiential, since the Salvadorans are researching and presenting the information themselves, this part of the program provides a useful link between their practical work and the body of theoretical information available in the literature.

The University of South Carolina: USC Aiken, USC Salkehetchia, Allendala, USC Beaufort; USC Columbia; Coastaf Carolina Collega, Conway; USC Lancaster; USC Spartenburg, USC Sumter; USC Union; and the Military Campus. Seminar preparation and presentations dominated the first two weeks of August. Topics included extension, pond construction, anatomy and taxonomy, administration, feeding, water quality, stocking, reproduction, diseases and parasites, alternative management strategies, harvesting and marketing, and culture species. The third week of the month was devoted to a comprehensive field trip to familiarize the students with the aquaculture industry in the Southeastern United States. The remainder of the month consisted of local field trips, preparation of feed and fertilization charts, a fish fry with the Ecuador aquaculture training group, an information assimilation and analysis session and a series of review exercises to reinforce new skills developed during the previous three months.

This phase of technical training concluded in September with final harvests of the ponds and a fish marketing exercise in McClellanville. Final pond reports were due September 13 before participants departed for vacation or to begin their internships.

Cross-cultural sessions were integrated throughout the training program. During the month of June, Experience America activities were conducted every week and were designed to orient the participants to the local community. In addition to attendance and involvement with local churches, sport fishing trips with the staff, beach and shopping excursions, and Georgetown Library visits (participants received library cards), the following more formal activities occurred during the first four weeks: community integration assignment (June 8 and 9), evening Christianity fora (June 15 and 22), City Council Meeting (June 21), the first Spanish Mass in Georgetown celebrated on their behalf (June 25) and the Georgetown Harbor-Walk Festival (July 1).

In July, the pace of Experience America opportunities and involvement increased. This included a full day Catholic retreat ("Day of Recollection"), two visits to Charleston (a visit and interview with Extension Agent Ann Christie, and volunteer assistance with a field trip for school children), an interview with Community Extension Agent Jack Whetstone, participation in the Georgetown Architectural Review Board Meeting, a visit to the Georgetown County Council on Aging which led to two volunteer visits with senior citizen groups, a visit with Georgetown County Social Services, a with senior citizen groups, a visit with Georgetown County Social Services, a tour of the Georgetown Hospital, and a tour of the Georgetown Steel Mill. Several of these experiences resulted in additional volunteer activities later in the program. Nine participants began involvement with local host families.

In August and September community activities were tied more closely to the technical program, including the seminars, the major field trip (August 13-18), the Wedge fish fry and the local fish sales. A number of presentations were also made to local community groups including the Georgetown Rotary Club, the Catholic elementary school students, the Andrews Rotary Club, and the Georgetown Breakfast Club. Extension visits were made to farmers in Georgetown, Horry and Hampton Counties. Weekends often included participation in softball and soccer games, as well as attendance at local baseball and football games. Committees were put together to prepare for the fish fry at which the Salvadorans hosted the Ecuador training group and various community members from the area. Finally, many formal and informal interactions took place between the El Salvador participants and the Ecuador

and U.S. Peace Corps groups that were in training simultaneously. Some of these activities were aquaculture oriented but there were also a number of purely social occasions.

Formal English language sessions for everyone were held throughout June and July as a follow-up to their language training in Columbia (March - May). Input was solicited from the English Program for Internationals (EPI) staff to insure continuity and a smooth transition. During August and early September, English instruction was on an individual basis with more time given to those participants with weaker English skills. This was a more efficient and logical approach since this period included seminar presentations, Experience America presentations, and extensive field trips.

Overall, these fifteen weeks provided the 23 participants with a solid foundation in the basic concepts and skills required in the field of aquaculture; an expanded sense of American traditions, family life, and community organizations (particularly in rural America); and solidification of their English language skills. As a group, they reached the point at which they could take full advantage of their upcoming internship experiences.

P.05

#### OVERVIEW OF TRAINING EL SALVADOR PARTNERS 1989

June 5 to Sept 16 Basic Pond Management and Construction 15 weeks mid Sept. to end of October. 5-7 weeks

Internship Advanced Aquaculture and Project

7 weeks November to mid December Proposals

- Week 1 Pond Observations, Management plans.
  - 2 Pond preparation and stocking.
  - 3 Basic pond management practices.
  - 4 Surveying and site selection.
  - 5 Pond Design.
  - 6 Presentation and critique of pond designs and pond staking.
  - 7 Seminar orientation and preparation.
  - 8 Seminar preparation and Method Demonstrations.
  - 9 Presentation of formal seminars.
  - 10 Overview of aquaculture in SE United States.
  - 11 Processing of previous week's activities and pond construction.
  - 12 Pond construction, making and repairing fish nets.
  - 13 Fish breeding, completion of pond construction.
  - 14 Skills tests, reviewing and processing of basic aquaculture training.
  - 15 Final Report of individual ponds and activities, Harvests.

. 11:11 1.11

TO:

### EL SALVADOR - PARTNERS OF THE AMERICAS AQUACULTURE FIELD TRIP

\*\*\*\* AN OVERVIEW OF AQUACULTURE IN AMERICA \*\*\*\*

\* \* \* \* \* \* \*

Sunday, August 13, 1989

2:00 pm Depart Georgetown for GEORGIA (240 miles)

7:00 pm Arrive at Mistletoe Park, Leah, GA.

Hall Clubb, Ranger. (404) 541-0321

Monday, August 14, 1989.

8:00 am Load Bus

8:30 am Breakfast on the road

9:00 am Depart to Ocmuiges National Monument, Macon, Ga (110 miles) (912) 752-8257

12:00 pm Stop and See the Indian Mounds (Fee will be wavered thanks to Frank Graham, Ranger.)

1:00 pm Continue on to Hawkinsville, GA (60 miles)

3:00 pm Arrive at Owen and Williams Fish Farm Hawkingsville, GA (912) 892-3144

James E. Owen & Paul B. Williams Hm: (912) 783-2309

8:00 pm Leave Hawkinsville for Colonial West Inn, Cordele, GA (33 miles)

TO:

8:45 pm Arrive at Colonial West Inn, Greg Turton, Manager.

Tuesday, August 15, 1989

6:30 am Load Bus and eat Breakfast

7:15 am Depart Cordele for Newton, GA (80 ml.)

9:00 am Arrive at Pineland Plantation, Newton, GA

Dr. Ken Simmons (912) 734-5144

11:00 am Leave for Titton, GA (87 Mi.)

12:00 am Stop for Lunch

1:00 pm Continue to Tifton...(45 miles more)

2:00 pm Arrive at the University of Georgia's Coastal Plains Experimental Station, Titton (912) 386-3364

Dr. Gary Burtle & Dr. Eric Reutebach

5:00 pm Depart for Budget Inn at Waycross, GA (80 ml.)

6:30 pm Arrive at Budget Inn, Waycross, GA (912) 283-6134

Wednesday, August 16, 1989

7:30 am Breakfast

8:30 am Depart for Savannah, GA (115 mi.)

## 11.00 am Arrive at Skidaway Institute; University of Georgia's Marine Resources Center (912) 356-2348

Dr. Peter Heftner & Randy Walker

12:00 am Lunch with Dr. Heftner and Randy Walker

1:00 pm Continue tour

3:00 pm Leave for Skidaway Island State Park

integrated Aquaculture

Thursday, August 17

9:00 am Leave Skidaway island

9:30 am Eat breakfast

10:00 am Depart for Waddell Mariculture Center, Bluffton, SC (30 ml.)

11:00 am Arrive at James M. Waddell, Jr. Mariculture and Development Center, Bluffton, SC (803) 757-3795

Nora Bynum, Public Relations Coordinator Steve Hopkins, Manager Al Stokes, Assistant Manager

12:00 am Lunch with Nora, Al & Steve

12:30 pm Coninue tour

2:00 pm Leave Waddell for Ridgeland, SC (40 ml.)

3:00 pm Arrive at Taylor Creek Shrimp Farm (803) 726-6838

Barbara Sturgill, Owner, and President of the South Carolina Shrimp Growers Association.

P.09

5:00 pm Leave Ridgeland for Edisto Island (68 ml)

8:00 pm Arrive at Edisto Island State Park

Friday, August 18, 1989

- 8:00 am Depart Edisto Island State Park for Atlantec Seafarms (12 ml.)
- 8:30 am Arrive at Atlantec Seafarms, Ediato Island 889-6086

Frank Taylor and Tom Clark

10:00 am Depart Edisto Island for Hollywood, SC (60 ml.)

10:30 am Arrive at Toogoodoo Plantation 889-2622

Bruce Martin

12:00 pm Depart Hollywood for Charleston

	M . K.	. 111	111.11.
FROM: BARUCH INSTITUTE	то:		DV 8, 1989 12:08PM P.
Manday' ·	JUNE 5	TUESDAY	JUNE 6
8:30 - Arrive at Wedge - Hand Out Notebooks, Pa - Health Session - Introduction to Pond of Exercise - Roberto Vega to Dential 12:00 - Lunch 1:00 - English - Letter Writ: 2:00 - Pond Observations 4:00 - Leave for Georgetown: 5:30 - Leave for Hobcaw 7:00 - Dinner at Quincy's	Observations st ing	- 4 partners 12:00 - Lunch 1:00 - Progress M Exercise 2:00 - Margaret T 3:00 - Pond Obser 5:00 - Leave for	Drill ond Observations to Dr. Morrison eeting on Pond Observati idwell - History of Wedg vations
WEDNESDAY	JUNE 7	THURSDAY	JUNE 8
8:15 - Arrive at Horry-George College - Pond Obset 5 groups are assigned areas of pond system each group pools not to rest of class  12:00 - Lunch 1:00 - English - Technical are Vocabulary 2:00 - Introduction to Pond 13:00 - English - Groups give 3:45 - Leave for Georgetown: Office 5:30 - Leave for Hobcaw 7:00 - Dinner at Quincy's	rvations Wrap-up: ed different m to be described tes and present nd Non-Technical Management skits in English	College Plan: Gr topics t (to be p group i discussi 12:00 - Lunch 1:00 - English - (assigne 2:00 - Community Groups a in Georg	Process Letter Writing d on Monday) Integration Activity: re assigned places to vietown; are taken to Georalet off Hobcaw
FRIDAY	JUNE 9	SATURDAY	JUNE 10
8:30 - Arrive at Wedge - Begin Presentations o - Plan Topics, Brainsto sions, Pond Prepara Feeding, Fertilizat Monitoring  12:00 - Lunch 1:00 - English - Groups Proc Integration Activit  3:00 - Meeting: Plan Meals, Activities  5:00 - Leave for Hobcaw 7:00 - Dinner at Quincy's 8:30 - Grocery Shopping 9:30 - Return to Dorms	rm with Discustion, Stocking, ion, H <sub>2</sub> O Quality ess Community	Harvesti 12 Partner 1:00 - Groups to 7:00 - Dinner at  SUNDAY  9:00 - Whole Groups Georgeto 12:00 - Lunch at H 3:00 - 6 Partners	JUNE 11  up Goes to Church in  own  Hobcaw  to Mr. Laymans
J. D. M.	·		coup to Park to Play Soci Hobcaw

4 00 F 1 (A100 LLEGAL), (A) .	d.	. 1	18 11.1.4.11 .	İ	
FROM: BARUCH INSTITUTE MONDAÝ.	TO: JUNE 12	2026283306 Tuesday	NOV 8, 1989	12:08PM JUNE 1	P.12_
8:30 - Arrive at Wedge - Finish Pond Managemen - Plan Brainstorm Prese - Organize notebooks wi for parts of pond m When complete, assi individual basis.  12:00 - Lunch 1:00 - English - Technical V 2:00 - Assign Ponds, Assign Preparation Plans 5:00 - Leave for Hobcaw 7:00 - Dinner at Quincy's	ntations th dividers anagement plans, gn ponds on ocabulary	Plans - Approval - Assign E Tool U - Assign F 12:00 - Lunch 1:00 - Pond Pre 4:30 - Group Dr 5:00 - Leave fo 7:00 - Dinner a 7:00 - 1/2 Grou	Individual Pont of Pond Preparation afts System for Hobcaw at Quincy's	nd Prepara eration Pla ttee to Co Committee or Phone Us	tion ans ontrol
WEDNESDAY	JUNE 14	THURSDAY		JUNE 15	5
8:30 - Arrive at Wedge - Introduction to stock: Concepts: carrying harvest weight, number market weight, give  10:00 - Pond Preparation 12:00 - Lunch 1:00 - English - 6 groups give English 2:00 - Pond Preparation 3:30 - Leave for Georgetown: Office 5:30 - Leave for Hobcaw 7:00 - Dinner at Quincy's	capacity and per of fish and exercise we skits in	growth - Partners growth worked 10:00 - Pond pres 12:00 - Lunch 1:00 - Pond Pres 2:00 - Take 2 Pa 5:00 - Leave for 7:00 - Dinner as 7:30 - Christian	plans: Introde and growth rawork in groupe rates for some with paration paration artners to Doce r Hobcaw t Quincy's nity Class at lears attend	tes s to deter ething the	mine
FRIDAY	JUNE 16	SATURDAY		JUNE 17	·
8:30 - Arrive at Wedge - Continue Orientation to - Water and Pump Committe Present Usage Schedu - Equipment Committee Sh - Pond Preparation 12:00 - Lunch 1:00 - Pond Preparation 2:00 - Feeding Plans, Brainst - Orientation to Weekly 3:00 - Meal Planning and Groc Plan 5:00 - Leave for Hobcaw 7:00 - Dinner at Quincy's 8:30 - Grocery Shopping	ee (4 members) le & Rules arpen Tools  orm Session Pond Reports	8:00 - 4 Partner 10 Partner 12:00 - Return for 7:00 - Dinner at 8:30 - Meeting a (Inform  SUNDAY  9:00 - Leave for 11:00 - Return to 1:00 - Leave for 5:30 - Return to	ers to Georgetor Lunch at Hole t Quincy's at Kimbel Center (nal)  Church Dorms Huntington Be	i McClella own ocaw er Lodge JUNE 18	nville

NOV- 8-89 WED 11:15

hornet institute

	100 ( 3106.0.3011), 30 . 4.			11.11.11.	12:09PM
				NOV 8, 1989	JUNE 20
		2026	283306	MOA	30112
		T(): 1 ent	ESDAY		
	FROM: BARUCH INSTITUTE				
	FROM: BARUCI		.30 - A	rrive at Wedge	-ion storag
1	MONDAÝ	L L	- v	145A PIUS NA	ans, assign
• •	. Wedge		~ A	Approve stocking pl Approve stocking pl ponds to get fish Jim leaves with 2 I manure in Andrew	ans, assign storag for stocking
1	8:30 - Arrive at Wedge - Brainstorm Fish Handling - Brainstorm Fish Handling 9:00 - Approved Stocking Plans basis	n Individual		Pullarth 2	A1
1		, ah	9:15 -	Jim leaves with andrew manure in Andrew	s etocking,
1	9:00 - Approved	trouble with	•	LANG to SUP	IATEC
J	cassion for those may andere	tanding growth	· <b>-</b>	approve plans	
	9:00 - Approved Stocking basis  10:00 - Session for those having stocking plans, unders		5	appro-	ahilary
	growth rates growth rates groups		12:00 -	Lunch English - Technic Partners return W	ith manure,
		1	1:00 -	partners return w	ith manure, lish farm, etc.
	11:00 - Lunch 12:00 - Lunch - Technical Voc	abulary	_	- 4n Eliz	
	11:00 - Farm Stocking 12:00 - Lunch 1:00 - English - Technical Voc 1:00 - Work on Stocking Plans	and rolls	0.00		•
	1 2.130 = 70=				
	1 II ONCAW		7.00	- Leave for Dollar - Dinner at Quincy Shopping at Wal-	Mart
<i>(a)</i>	5:00 - Leave for Hobcaw 5:00 - Dinner at Quincy's		R:30	- Dinner at Quincy - Shopping at Wal-	
$\mathcal{C}$	5:00 - Leave for hobbus's 7:00 - Dinner at Quincy's		1 "."	_	22
BEST AVAILABLE COPY			1		JUNE 22
48			-	RSDAY	
1/7"		JUNE 21	Thur	Wedge	ŧ
3		00	8:3	O - Arrive at Wedge	
15	WEDNESDAY		1 0	- DIO	-int Fee
ES	11.400		1	- Net Care	Plans, Appoint Fee 3 persons) Arnulfo
9	8:30 - Arrive at Wedge - Discuss Day - Review and progress - recking; assign	report of pond	1	- Approve -	Plans, Appoint 3 persons) Arnulfo lans
	The programme and programme	erorage ponds	1	Committee With feed P	lans pand with John
	Discuss Day  - Discuss Day  - Review and progress  - Review and progress  stocking; assign	muittee to	Her	o parthers of	Ine rone
	= Review and passign stocking; assign compoint stocking compoint stocking cont (2 partners) cont	rol and record	10:	Morrison	lans ine Pond with John
	(2 partners) tons	1 10		100 - Lunch Ponds	and Work on Feedin
		MULTAGE	,	on - Stock Ponds	and
	9:30 - Mike takes 1 to Dr Dentist 10:00 - Mike Livingston-Re comes to get sto	erom Colu	mbia	:00 - Stock Ponds 3:30 - Leave for Ho 6:00 - Dinner at Qu 6:00 - Hearin	incy's Pai
	Dentist Dentist	porter iron		6:00 - Diam neerin	e on branch to
	10:00 - Mike Livingston to comes to get sto	ory	1	7:00-9:00 - neda-	g on Dioxin (rest go into to:
			1	Class	OU CHELL
	12:00 - Lunch 1:00 - Stocking 1:00 - Leave for Georget 3:00 - Leave for Quincy	Laundry	1	7:30-9:00 attend	Julio Garcia to Ho Dorms
	1:00 - Stocking 1:00 - Stocking Georget	jowa o -	tend	1.00	MILIO OT
	1:00 - Stocker George 3:00 - Leave for George 6:00 - Dinner at Quincy 7:00 - City Council Mee	ting (All but 2	iccoma.	2:00 - Jim takes 3:30 - Return to	Dorms
	6:00 - City Council Mee	<b></b>	1	3:30	JU
	7:00 - 0-0				
			22	SATURDAY	- Se
		JUNE	43		s - Jim Tutens Se
	- TAV			8:00 - 8 Partner	s - Jim Tuteno cs - Wedge (feedin
	FRIDAY				
	8:30 - Arrive at Weds	5		I martile	18
	8:30 - Afrivo Day Discuss Day Feeding	การกร		10:00 - Lunch 12:00 - Lunch	Partners at Tuten to feed fish
	B:30 - Discuss Day - Approve Feeding - Approve Goes 9:30 - 1/2 Group Goes Aquaculture	10 I	.T	12:00 - Pick up	Partners to feed fish
	1/2 Group Goes	Center - Interventer 1/2 works other 1/2 works	rew	1:00 Wedge	to reed
	9:30 - Aquaculture	Center - Intervented other 1/2 works on the contract of the co	a) DII		
	Jim Tuten	- and Broom	_		
	feedlus ***	other 1/2 Works ins, pond stockin	Carol	Ina	
	12:00 - Lunch	Ches to bour		SUNDAY	an Partners (in
		e Center to D	octor	10:00 - Socce	r 20 Partners (in
	Aquacultur	e Center fulio Garica to D remainder of Pe tlure Center	rterns	10:00 - Socce 12:00 - Return	n to Hobcaw ish Mass (lst in ( Partners
	3:30 - Mike take U	remainue			
	- Jim Pionacu	tlure Center and shopping		1 2.00	Partners er at Quincy's
	7:00-9:00 - Dinner	and snopp		6:30 - Dinn	er ar 7
	7:00-9:00			_	\P^
				<u> </u>	- 11

FROM: BARUCH INSTITUTE TO:	2026283306 NOV 8, 1989 12:10PM P.14
MONDAY JUNE 26	TUESDAY JUNE 27
TOTAL	TOLOGRAT SONE 27
8:00 - Mike takes 4 Partners to meet with  Jim Tuten at Santee Cooper  Aquaculture Center  - Jim takes rest of group to Wedge 8:30 - Pond Time with Feed Plans Approved  - Partners without feed plans stay in  classroom until complete 10:00 - Begin meeting with individual  committees to assign talks, responsibilities 12:00 - Lunch 1:00 - Fertilization and H <sub>2</sub> O Quality Plan  Brainstorm Session 4:30 - Community Integration Committee  Presents Quincy's busing schedule, letter writing, etc.	8:00 - Jim takes 1 partner from feed and 1 Partner from Fertilizer Committee to feed store Mike takes rest of group to Wedge 8:30 - Pond Time 9:30 - Quiz on stocking (lst quiz) 10:00 - Committees work on assignments - Mike and Jim meet individually with committees to discuss progress 12:00 - Lunch 1:00 - Pond time 2:30 - English dictation - Phone committee presents system for making long distance calls 3:30 - 1/2 groups leave for Hobcaw - Remainder stay and work on fertiliza-
- English Assignment - "Write a descrip-	
tion of your house in El Salvador"	5:00 - Leave for Hobcaw
5:00 - Leave for Georgetown 7:00 - Dinner at Quincy's	7:00 - Dinner at Quincy's 8:30 - Review of Quiz
7.00 - Dinner at Quincy 8	
WEDNESDAY JUNE 28	THURSDAY JUNE 29
8:00 - Leave for Wedge - Manuel Goschez goes to S.C. Aquacul- ture Center to help spawn carp 8:30 - Pond Time 9:30 - News & Cameramen arrive from Channel 2 to get story 11:00 - Sampling Plan Brainstorm Session 12:00 - Lunch 1:00 - English 2:00 - Pond Time, Work on Fertilization Plans 3:30 - Leave for Georgetown to do laundry 5:30 - Leave for dorms at Hobcaw	8:30 - Arrive at Wedge - Pond Time - Committee projects presentation,
7:00 - Dinner at Quincy's	
FRIDAY JUNE 30	SATURDAY JULY 1
8:30 - Arrive at Wedge - Pond Time 9:30 - Committees present projects and open for review 10:30 - Pond Work, Committee Work - Personal Interviews 12:00 - Lunch 1:00 - Pond Time, Committee Work, Personal	8:30 - Arrive at Wedge - Feed fish; go fishing (12 Partners) 12:00 - Lunch 2:00 - Play Soccer at Park in Georgetown (15 Partners) 6:00 - Harbor-Walk Festival in Georgetown (20 Partners)
Interviews 3:00 - English - Sentence Structure	SUNDAY JULY 2
4:30 - Meeting - week-end planning & meals 5:00 - Leave for Hobcaw 7:00 - Dinner at Quincy's 8:00 - Grocery Shopping	9:00 - Mass in Georgetown (10 Partners) - Sign up for Host families 1:00 - Go to Myrtle Beach (15 Partners) 7:00 - Dinner at Quincy's

ESDAY  JULY 4  100am - Fourth of July Parade at Pawley's Island (all attend)  100pm - Leave for Wedge for Pond Work (15 partners go)  130 - Fourth of July Boat Parade and Fireworks (all attend)  URSDAY  JULY 6  130am - Agenda 100 - Pond Time/Sampling Plans (4 partners approved)  100 - English: Reading and Comprehension 100pm - Surveying Exercise #3  100 - Leave for Georgetown
:30am - Agenda :00 - Pond Time/Sampling Plans (4 partners approved) :00 - English: Reading and Comprehension :00pm - Surveying Exercise #3
:00 - Pond Time/Sampling Plans (4 partners approved) :00 - English: Reading and Comprehension :00pm - Surveying Exercise #3
230 - Lecture on Christianity (6 attend) - Waccammaw Regional Planning Commission Meeting (6 attend)  :00 - Leave for Dorms  :00am - Take Rolando Coreas to Hospital - bleeding, fever, pain  :00 - Return to Dorms
TURDAY JULY 8
:30am - Wedge (15 partners) :00pm - Partners put on Party at Hobcaw Invite 4 Guests

. 1841 541 .

· 1001 - ADMINISTRATION - 35			. [84] [4] .	
FROM: BARUCH INSTITUTE	TO:	2026283306	NOV 8, 19	89 12:12PM P.17
MONDAY	JULY 17	TUESDAY	1,00 0, 15	H9 12:12PM P.17 JULY 18
9:00am - Arrive - Discussion an	nd Agenda	8:30am - T	our of George	own County Hospital
- Pond Time 11:00 - Technical Ouiz on Water		11:00 - v	isited the Ser	iro Activity Center
11:00 - Technical Quiz on Wate 1:00pm - Pond Design and Layout	r Management	1 0	r the Council	on Aging where
3:30 - Take Roberto and Jorge	LXEICISE to Interview	T	rainees talked	individually
Head of Georgetown Der	eartment of	y w	ith the people	at the center.
Social Services		•	ond Design pre	paration
- Take Irvin and Julio t	o Dr. Morrison			
4:00 - Pond Time 5:00 - Leave for Hobcay				
5:00 - Leave for Hobcaw 7:00 - Dinner				
8:00 - Shopping				
anobbing.				
WEDNESDAY	JULY 19	THURSDAY		JULY 20
0.00				
9:00am - Pond Time 10:00 - Committee Projects		- Pc	ond Design Pre	sentations
11:00 - English: Reading, Com	probonator		•	
Writing	prenension,			•
1:00pm - Pond Design & Layout				
3:00 - Pond Time				
3:30 - Leave for Georgetown for 7:00 - Dinner	or Laundry			
7:00 - Dinner				
- Three Host Families Tai	ke Arnulfo,			•
Carolina, Hector, Rica	rdo, Julio '			•
Americo, and Jorge to 1	Dinner			•
FRIDAY	JULY 21	SATURDAY		JULY 22
9:00am - Pond Time				
10:00 - Committees Work on Pro-	lects	- 6	Trainees to We	dge to use
10:30 - Carolina, Carlos B. and	Angel	111	brary	
Describe to Group Yeste	rdays Farm			
Visits in Charleston 11:00 - English: Reading & Con			4	
11:00 - English: Reading & Com 1:30pm - Pond Design & Layout Pr	premension		j	
and Critique	esentations			
4:00 - Pond Time & Feed Distri	bution			
4:30 - Week-end Planning, etc.				
5:30 - Leave for Hobcaw				
7:00 - Dinner 8:00 - Grocery Shopping				
8:00 - Grocery Shopping				
SUNDAY	JULY 23			
9:30am - Mass				
2:00pm - Myrtle Beach	1			
The second secon	į			
	İ			

FROM: BARUCH INSTITUTE	TO:	2026283306	NOV 8, 1989 12:12PM P.16
MONDAY	JULY 10	TUESDAY	JULY 11
9:00am - Pond Time & Sampling 11:00 - Community Integratio 1:00pm - Review of Surveying Exercise #4 1:30 - David & Ricardo Inte Coordinators for the County Council on Ag 3:30 - Pond Time 4:00 - Leave Wedge 6:00 - Dinner 7:00 - Architectural Review (6 partners attend)	n - Ideas and Surveying rview Georgetown ing	9:30 - 10:00 - 11:00 - 1:00pm - 4:00 - 5:00 - 5:30 - 7:00 -	Review of Architectural Board Meeting & Week-end Activities Pond Time & Sampling Plans Arnulfo & Ricardo Visit Georgetown Pilot Center of Council on Aging Feeding Exercise Review of Surveying Pond Time Half the Group Leaves Wedge Half the Group Attends County Council Meeting Dinner Shopping
WEDNESDAY	JULY 12	THURSDAY	JULY 13
- Continued Surveying	Group Ponds	11:00 - 1:00pm - 2:30 - 3:30 - 4:30 - 7:30 -	Pond Time English: Reading, Comprehension, Oral Introduction to Pond Design & Layout Pond Time Committee Work Leave Wedge Class on Christianity (8 partners attend) Return to Hobcaw
FRIDAY	JULY 14	SATURDAY	JULY 15
9:00am - Pond Time 11:00 - English: Dictation 1:00pm - Pond Design & Layout 3:30 - Pond Time 4:30 - Discuss Week-end & G: 5:00 - Leave for Hobcaw 7:00 - Dinner 8:00 - Grocery Shopping 9:30 - Party at Hobcaw with	rocery Shopping	_	Day of Recollection Spiritual Retreat (10 partners attend) Fishing in McClellanville (3 partners attend) Return to Hobcaw
SUNDAY	JULY 16		
9:30am - Mass (5 partners atte - Mr. & Mrs. Loesch tal Home for Lunch 7:00pm - Dinner			

FROM: BARUCH INSTITUTE	TO: JULY 24	2026283306 NOV TUESDAY	8, 1989 12:13PM P.18 JULY 25
8:30am - Hector & Carlos Int Whetstone, Clemson Specialist	erview Jack Extension Marine	1:00pm - Pond Time 2:00 - Seminar Pr	eparation Interviews m Meet With Each Seminar
WEDNESDAY	JULY 26	THURSDAY	JULY 27
8:00am - Tour of Georgetown S 9:00 - Julio Garcia and Car Charleston to Help w Field Trip 11:00 - Visit with Senior Ci Georgetown Chapter of Aging 2:00pm - Arrive at Wedge for 3:30 - Leave for Laundry 7:00 - Dinner 8:30 - Soccer Game at Pawle	los Flores go to with Children's tizens at the of the Council or Pond Time	2:00pm - Interviews 4:00 - Pond Time 5:00 - Leave for E 7:00 - Dinner	with Seminar Groups
FRIDAY	JULY 28	SATURDAY	JULY 29
9:00am - Pond Time 10:00 - Seminar Preparation 3:00pm - Pond Time 4:20 - Community Integration Planning Meeting 4:45 - Dorm Meetings: Clean etc. 5:20 - Leave for Hobcaw 7:00 - Dinner 8:30 - Grocery Shopping		- Seminar Res - Individual	earch and Preparation activities
BUNDAY	JULY 30		
5:30pm - Spanish Mass			

NOV- 8-89 WED

11-10

FROM: BARUCH INSTITUTE	TO:	2026283306 NOV 8, 1989 12:13PM P.19
MONDAY	JULY 31	TUESDAY AUGUST !
10:00am - Seminar Preparati 2:00pm - Seminar Group Int 4:00 - Pond Time 5:00 - Leave for Hobcaw 7:00 - Dinner 8:00 - Shopping	on erviews	8:45am - Pond Time  10:00 - Seminar Preparations  3:00pm - Five Partners Meet with Director of Department of Social Services to Plan Party for Orphans  5:00 - Leave for Hobcaw  7:00 - Dinner  8:00 - Shopping
•		
		·

-

•

^

7

O

•

AUGUST, 1989

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
<u>-</u>		l - Seminar Preparation	2 - Seminar Preparation	3 - Extension Seminar - Seminar Preparation	4 - Construction Seminar - Anatomy & Taxonomy Seminar	- Administratio Seminar
. 6	7 - Feeding Seminar - Growth Samples - Water Quality Seminar	- Seminar 8 Preparation - Stocking Seminar - 6 trainees talk with Georgetown Rotary Club	1 -1	10 - Disease Seminar - Growth Samples - Alternative Management Seminar	11 - Harvesting & Marketing Seminar - Growth Samples - Culture Species Seminar	- Field Trip Orientation - Softball game with CYO
13	14	15	. 16	17	18	
		FI	ELD TRIF			
				-		
20	21 - Pond Work - 6 Trainees talk with Andrews Rotary Club - Make Feed & Fertilizer Char	22 - Ecuadoran Group demonstrates dipping a seine - Work in Committees to Plan Fish Fry	- Visit Farmer 3 & Processing Flant in Stampton County, SC - Otsmaro helps sample tilapia in cages with John Morrison	24 - Gustavo samples tilapla cages with John Morrison - Information Assimilation & Analysis	25 - Pond work - Jose Lopez seines grass carp at Jim Tuten's - Grocery Shopping	- Fish Fry at Wedge with Ecuador Group & Community Members
27	28 - Pond Work - 2 instructors	29 - Review Exercises	30	31		
·	return bus & pick up vans in Columbia			- 6 Trainees talk with Breakfast		

SEPTEMBER, 1989

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
	1			·	Review Exercise - Grocery Shoppin - 11 attend High School Football	SATURDAY 2
	- Pond Work	5 Final Harvests	6	7	8	9
				·		- Fish Sale in McClellanville
10	- Stocking Exercise Due - Work on Reports	12	- 13 - Final Pond Reports Due	14 - Vacation People Leave	15 - Internship People leave	1
17	. 18	19	20	21 - 6 Salvadorans Evacuate with Ecuador Group to Manning, SC Due to Hurrican Hugo		Return to Georgetown
	4 25	26 - Airport Reopens - Vacation People begin to return	27	28	29	30

#### EVALUATION OF EL SALVADOR PARTNERS

Each individual will be evaluated in a number of ways. Due to the dynamic nature of this program, some evaluation methods may be added to this list and others may be deleted.

- 1. Weekly pond report. The report will show all work on the individual's pond. It will also be used to measure each person's progress in English. The report will be due at 8:30 am every monday.
- 2. Pond work. Trainers will observe and discuss with each Partner the work that they are doing on their ponds and the plans they have made.
- 3. Pond observations, pond management plans and stocking plans. These activities will be fininshed before the person actually begins to work in his or her pond.
- 4. Periodic quizzes. Short quizzes will moniter each person's progress and technical knowledge. These quizzes will also serve the important role of practicing oral comprehension in English.
- 5. Seminar presentation. Each person shall present a short seminar in English during the Basic Course. They will be coached by the training facilitators. The typical seminar should last from 1-2 hours.
- 6. Pond design and surveying. Each person shall stake out a pond and present it to the group. Surveying skills shall be measured by completing exercises.
- 7. Test on pond construction.
- 8. Proper use of equipment such as water test kits, seines and construction tools.
- 9. Fish feeds and making formulas for fish feed depending on the prices and nutritional content.
- 10. Solving problems having to do with feeding, growth samples, water management, or chemical treatment.
- 11. Make recommendations and predictions of harvest when given conditions for different ponds.
- 12. Anatomy and physiology quiz.
- 13. All the participants must cooperate in organizing and taking responsibility for different tasks.

#### Angel Alvarado

Mr. Bruce Furtick Limestone Fish Processors P.O. Box 1562 Orangeburg, South Carolina 29115

TO:

(803) 536-4977

#### Carlos Beltran

Mr. Murphy Winn U.S.D.A. Soil Conservation Service P.O. Drawer K Ridgeland, South Carolina 29936

(803) 726-8148

#### Housing:

Ms. Myrtle Gray Carolina Motel P.O. Box 327 Ridgeland, South Carolina 29936

(803) 726-4455

#### Irvin Campos

Dr. E.L. Torrans U.S. Fish and Wildlife Service Southeastern Fish Cultural Laboratory Route 3, Box 86 Marion, Alabama 36756

(205) 683-6175

#### Hector Cardoza

Mr. Walter Earley U.S.D.A. Soil Conservation Service 202 First Street West Hampton, South Carolina 29924

(803) 943-3246

#### Housing:

Mr. & Mrs. Melvin Benson P.O. Box 266 Varnville, South Carolina 29944

(803) 943-3984

#### Rolando Coreas

Mr. Trey Tally P.O. Box 825 Stevenson, Alabama 35772

(205) 437-2554

#### J. David Cornejo

SCAMPI
The Wedge Plantation
P.O. Drawer 848
McClellanville, South Carolina 29458

(803) 527-4489

#### Arnulfo Figueroa

Mr. Daniel Spotts Miami Aquaculture, Inc. 4606 South West 74th Ave. Miami, Florida 33155

(305) 262-4430

#### Carlos Flores

Mr. Ken Holyoke Ken's Hatchery and Fish Farms, Inc. P.O. Box 449, Hwy 129 Alapaha, Georgia 31622

TO:

(912) 532-6135

#### Julio Garcia

Mr. David Bova Pamlico Aquaculture Center Box 8605 Aurora, North Carolina 27806

(919) 322-4054

#### Manuel Gochez

Mr. Al Stokes
Waddell Mariculture Research
and Development Center
Sawmill Creek Road
Bluffton, South Carolina 29910

(803) 757-3795

#### Jorge Hernandez

Mr. William B. Easterling Easterling Fish Hatchery Route 1, Box 576 Clio, Alabama 36017

(205) 397-4437

#### Luis Lopez

Mr. William B. Easterling Easterling Fish Hatchery Route 1, Box 576 Clio, Alabama 36017

(205) 397-4437

11/14/14

#### Jose Lopez

Mr. Bruce Furtick Limestone Fish Processors P.O. Box 1562 Orangeburg, South Carolina 29115

TO:

(803) 536-4977

#### H. Gustavo Lucha

Mr. Ken Holyoke Ken's Hatchery and Fish Farm, Inc. P.O. Box 449, Hwy 129 Alapaha, Georgia 31622

(912) 532-6135

#### Ricardo Melara

Mr. Frank Taylor Atlantec Sea Farms 7994 White Point Road Yonges Island, South Carolina 29449

(803) 889-6086 (803) 884-3147

#### Julio Americo Palacios

Mr. Alex Johnson U.S.D.A. Soil Conservation Service 1202 First Avenue Conway, South Carolina 29526

(803) 248-9118

#### Jose Otsmaro Ramos

Dr. E.L. Torrans U.S. Fish and Wildlife Service Southeastern Fish Cultural Laboratory Route 3, Box 86 Marion, Alabama 36756

(205) 683-6175

#### Carolina Ramos

Dr. E.L. Torrans U.S. Fish and Wildlife Service Southeastern Fish Cultural Laboratory Route 3, Box 86 Marion, Alabama 36756

(205) 683-6175

#### Jaime Santos

Mr. Al Stokes
Waddell Mariculture Research
and Development Center
Sawmill Creek Road
Bluffton, South Carolina 29910

(803) 757-3795

#### William Santos

Ms. Barbara Sturgill TBS, Inc. P.O. Box 354 E Ridgeland, South Carolina 29936

(803) 726-6836

#### Jose Solorzano

Mr. Daniel Spotts Miami Aquaculture, Inc. 4606 South West 74th Ave. Miami, Florida 33155

(305) 262-4430

#### J. Roberto Vega Shico

Mr. David Bova Pamlico Aquaculture Center Route 2, Box 318 Aurora, North Carolina 27806

(919) 322-4054

#### R. Paul Viscarra

SCAMPI
The Wedge Plantation
P.O. Drawer 848
McClellanville, South Carolina 29458

(803) 527-4489

## **CAPS - El Salvador**

# Participant Activities In The Media

University of South Carolina

**July 1989** 

National Association of the Partners of the Americas

# The Gamecock

Eighty-one Years of Collegiate Journalism

University of South Carolina

Monday

April 3, 1989

## Student speaks of conflict in El Salvador

By RITA COSBY

Senior reporter

El Salvador is a country torn by political discontent.

But the emotions spurring the conflict reach beyond those living within the country's borders. They affect Salvadorans living in other countries, such as the United States.

Even here, though, many are afraid to voice any opinion or to speak out for or against either side — afraid of what might happen if they

A 24-year-old Salvadoran attending USC did talk of the conflict, but asked that his name be withheld.

Numerous external parties consider El Salvador to be in a complete state of civil war. Those who live in

the country, however, see the reality as being very different.

"It is not a civil war, as only a small minority are fighting against the government," the Salvadoran said

About 4 to 5 percent of the nation belong to the "Opposition Movement." The fighting is basically in the mountainous regions, where rebels often attack on horseback, the student said.

The larger cities, however, are at the mercy of sporadic bombings that take place three to four times a night.

"We are worried when we sleep or when we are on a bus or near a hotel," the student said. "But it is not the overwhelming widespread violence that many claim it is." The opposition, which has been active since 1980, was believed to have justifiable reasons for its fight.

"They truly wanted to repair the large distance and inequality of wealth distribution," the student said. "Yet now they have gotten out of hand and have other extreme interests. The government is trying to do good things, I believe."

The Salvadorian said he has even witnessed murders close to his home. "In 1978, a professor was killed in front of my house, and one uncle in my family has died because of the fight. That's normal," he said.

Fear and insecurity are persuasive elements in El Salvador. "It is very dangerous to be young in El Salvador," the Salvadoran said. "We all shut up and at the same time don't know what's going to happen in the future."

However, many Salvadorans feel the problem is not the violence, but the underlying issues of extreme poverty and poor economy that plague the nation.

"Corruption and attacks are problems of any underdeveloped nation," the student said. "El Salvador needs to save its economy and feed the poor. Then the fighting may stop."

Like many others, he feels that external intervention is merely crushing the poor nation.

See SALVADOR page 2

## Salvador Continued from page 1

The United States and the Soviet Union both have their own separate interests in the geographically strategic area. "They need to help us a little, but they have turned El alvador into a fighting camp," he id "Everyone should be."

id. "Everyone should leave us alone and let us fight ourselves. It's our problem to resolve."

The government, which was elected in March and consists of the

groups aren't winning in any way. They don't have as strong of a military capacity and cannot be as powerful," he said.

However, the future of El Salvador is not yet a pretty picture. "I see changes, but many in the country are blind to their dilemma," he said.

The young often do not have the opportunity to study, as only 11 out of 1 000 areas.

increasing. I see our problems being resolved not now — they are too deep for us — but by the next generation."

The El Salvadoran has been in Columbia for three months and is sponsored, along with 25 other Salvadorans, by Partners in America. He is with the English Program for Internationals on campus

for special programs at EPI. "We don't want to put them at any risk. We are sensitive to the explosive situations in their countries."

The Salvadoran student plans to return to his home in December, after studying aquaculture in the United States.

"I must return — I have to con-



Aquaculture trainees from El Salvador are, from left, William Santos, Hector Cardoza, Arnulfo Figueroa, Angel Alvarado and Carolina Ramos

## Food for thought

Salvadorans thigh-deep in aquaculture studies

By MIKE LIVINGSTON

Working in small ponds near a handsome stand of moss-bearded Georgetown County oaks were 23 aquaculture trainees from El Salvador, hoping to take their new-found knowledge back to a country sorely in need of plentiful, cheap nutrition.

This is an important program because this fish is good meat for eating and has a lot of protein," said Gustavo Lucha, 23, standing waist deep in a small pond. He and two other Salvadorans were seining for small African perch to stock the ponds assigned to each of them.

William Santos, 24, who did work on pigs at an El Salvador experimental station, said he sees the South Carolina training as an opportunity and would like to grow the fish when he returns.

"We have a lot of poor people in El Salvador, and they would be able to buy this kind of food," he said. "Now, they mostly eat beans, rice and a little meat now and then. There is not too much meat. Also, I would like to start a project there to see what income it might produce.

"There is not much aquaculture there now " he

"We have a lot of poor people in El Salvador, and they would be able to buy this kind of food.'

William Santos

said, "so I would be among the first."

"The Salvadorans arrived in March for intensive instruction in English at the University of South Carolina, then began their training in fish farming June 3 at USC's Wedge Plantation near Georgetown. Funded by the U.S. Agency for International Development (AID), the program is part of the Central American Peace Scholarship (CAPS).

"We had a grant to do this with Nicaragua, but that government refused when it found out the grant was from AID," said Dr. Aracelis Shaw, director of the state chapter of Partners of the Americas, which is managing the training program. "That is really terrible because the children there really need help."

See Trainees 2-R

### Trainees

From 1-B

The Salvadorans, all graduates of two- to three-year agricultural programs in El Salvador, are receiving their training at USC's South Carolina Aquaculture/Mariculture Programs International. They are learning to survey and select ponds, and how to cultivate a variety of marine life for commercial use.

Meanwhile, as mosquitoes the size of June bugs swarmed in a feeding frenzy, USC instructor Jim Morris explained the training.

They have just worked out on paper a stocking plan, and using their knowledge of densities, they will stock their own ponds and grow the fish." he said. "They can get this paper knowledge, but they are lacking the hands-on confidence to become fish farmers.

, "This way they are finally in the water doing the work. The emphasis is on acquiring the self-confidence to go back home and do this."

Julio Garcia, 25, works in a government farm bank in an El Salvadoran city near the coast. But last week he was thigh deep in a pond, scooping up the the small perch in a

"I want to be able to do aquaculture, so I came here to learn how to grow the fish," he said. "It is necessary. This fish has a lot of protein, and it is good for the poor people in El Salvador. This is a cheap, nutritious food, and the poor people can grow them. Now I can teach them how to do it."

Angel Alvarado, 23, said he wants to work in fish farming as well as teach the process when he returns

"This is a good opportunity to learn this science and also a good opportunity to learn English." he said. "When you learn English, you can do many things - it makes you different from other people. You have more training than others and you can do more"

Along with training in aquaculture and English, the Salvadorans have a lot of "experience America"

activities planned for them. These include being assigned to a host family, working at a Hope and Harvest Food Bank, trips to the Governor's Mansion and the State House, as well as participation in USC's International Festival.

The group represents about half of the 50 Salvadorans in the first phase of the program. The others were interested in vegetable and fruit growing and were sent to California. During the next two years, 335 Salvadorans will be coming to the United States under the CAPS training program.

The students training at Georgetown said they liked the state and have found the people to be helpful and friendly, and the natural beauty impressive. For some, who had impressions of America already, South Carolina was not exactly what they

expected.

"The people here are different from what I imagined," Alvarado said. "I thought ... I thought like, you know, Miami, New York, California. But here, it is more quiet, more conservative. It is ... uh ..."

"Pacifico," Hector Cardoza said, looking up from his seine. The others

quickly agreed.

Pacifico translates roughly into "relaxed," "serene," "cool" and "laid-back."



Aquaculture trainees from El Salvador are, from left, William Santos, Hector Cardoza, Arnulfo Figueroa, Angel Alvarado and Carolina Ramos

Twenty-five students from El Salvador began a seven-month training program in aquaculture and mariculture at the Wedge Plantation near Georgetown, SC on June 3. Their training program is part of the Central American Peace Scholarship (CAPS) Program, funded by the U.S. Agency for International Development and managed by Partners of the Americas, a voluntary organization that promotes economic and social development throughout the hemisphere. Under the CAPS program, the scholars are forging lasting friendships with South Carolinians whom they are meeting while learning valuable skills for use in El Salvador.

The students are receiving their training at the S.C. Aquaculture/Mariculture programs International, under the direction of Dr. Roger Palm. They are learning how to select and survey ponds and how to cultivate a variety of marine life for commercial use in El Salvador. After their technical training, the students will intern at private fisheries, ate aquaculture facilities and university fish culture stations.

(continued)

Stanley Lewis, Deputy Securities Commissioner of South Carolina and state chairman of the cultural arts committee was in Bogota and Southwestern Colombia from March 1 - 12. He attended meetings of the bi-national cultural centers which serve to coordinate efforts and achieve a better use of our exchanges throughout Colombia.

Martha Cecelia Villada, 6.A. Regional Coordinator for Partners of the Americas, briefed Stan on meetings in Bogota of Centro Colombo Americano personnel with Bi-National personnel, embassy personnel, and Bogota Partners officers. After participating in an embassy meeting for a televised program on 'Contemporary Art,' he flew to Cali where he was met by Fabio Londoño, and Olga and Oscar Pelaez was a former Oscar Peláez. executive director of SW Colombia Partners. Fabio Londoño, it will be recalled, was in Columbia, S.C. during 1984 for special studies under an International Training Grant sponsored by Partners.

After a visit to the Museo Arqueológico de Calima, he met with Angela Castillo, Dir. of Instituto Popular de Cultura and observed the filming of a documentary on the work of the institution, and with Oscar Mejia, executive director of SW Colombia Partners. Also, he met with Gloria Castro of Incoballet concerning the appearance of Incoballet at Spoleto Festival in Charleston and other US cities in 1990.

Olga Lucia Navia, SW Colombia Partners Cultural Arts Chairperson, met with Stan Lewis to discuss future exchanges. Also, he met with Amparo Carvajal and Beatriz Barros at Telepacífico TV station, both of whom had visited South Carolina to observe our ETV operations prior to airing their TV station in Colombia.

He also met with Humberto Hernández, Cultural Arts Director and Donald Conover, Executive Director of the Centro Colombo Americano in Cali; and Maestro Augustin Cullell, who plans to visit South Carolina once again - this time to conduct the Symphony Orchestra of Charleston in 1990.

He also visited museums in Armenia, capital of Quindío, and Pereira, capital of Caldas - two states of Colombia just added to our SW Colombia Partnership.

World Health Day was observed on the Columbia College campus as Health Awareness Week, with a series of activities and lectures.

The four-day program was co-sponsored by Pat Boylston, Director of Health Services at Columbia College, Richard Krejci, Health and Physical Education professor, and Dr. Aracelis G. Shaw, Executive Director of South Carolina Partners. Booths and special exhibits featured and gave out pamphlets on health screening, pulmonary function tests, blood pressure screening and cholesterol testing. Vision tests were conducted by Dr. Marvin Efron, President, S.C. Partners.

Also, special lectures on health topics were given by guest professionals, among whom were: Dr. Benjamin Stands, pediatrician and co-chairman of SC Partners Health Committee, Dr. George Rikers, a psychologist at the William S. Hall Psychiatric Institute, and Jenna Cummings, registered dietician at the Baptist Medical Center.

Our thanks go to these professionals who freely contributed their time and knowledge to the School's Health Awareness Week.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

CAPS STUDENTS FROM EL SALVADOR (continued) The Salvadorans, ranging in age from 22 to 30, have been in the U.S. since March, when they began a three-month intensive English the University of S.C. course at Beryl C. Martinson, Director of Columbia. the English Program for Internationals (EPI) at USC explained that under the "Experience America" program, these students will take part in organized community, professional and cultural activities to give them an understanding of democratic institutions and how people in the US address social, economic, and political issues.

number of SC Partners members are contributing to the training οf the Salvadoran students by serving as host Also, SC Partners and families. Columbia College International Club hosted a dinner for the students on March 23. Farrar, Asst. Dir. of Residence Life and Advisor to Foreign Students at Columbia College and a SC Partners member, sponsored the get-together.

## Latin visitors throw party for special kids



PARTY TIME - Carlos, an aquaculture student from El Salvador, ties a blindfold around this child's head in preparation for breaking a pinata at a foster children's picnic in East Bay Park Sunday.

By Leigh Connor

Their eyes sparkled with anticipation as they ran around East Bay Park, gleefully playing a game of tag. These foster children prepared for a day of food and fun Sunday thanks to the efforts of a group from El Salvador.

"We wanted to help the community, especially the children," said Roberto Vega, who with a little help from his friends, organized this past weekend's outing. "We wanted them to have some fun."

The group of about 30 adults from the Central American country are in Georgetown this summer to study the area's aquaculture industry. The students are studying at the fisheries in McClellanville and local shrimp farms as part of their course work before they begin six-week internships in three weeks.

Group instructor Jim Morris said he was impressed with the El Salvadorans' efforts.

"They organized everything, making Batman hats, a pinata, and

See LATIN, Page 3

Tuesday, August 22, 1989, Georgetown Times, Georgetown, S.C. -3

### Latin

#### Continued From 1

balloons," he said. "They've been incrediably enthusiastic; it's just wonderful."

The festivities began with each child being blindfolded and given a stick to hit a "pinata," a papermache ball or animal that is filled with candy. The object is to break the pinata and scramble for the candy.

Pinatas are a staple part of every festival and children's gathering in Latin American countries, explained student David Cornejo.

"In our country, the children laugh and play; they like breaking the pinata," he said.

The fun of this new event was

evident on the smiling faces of the 20 children who attended the picnic. One little boy said he particularily enjoyed grabbing the candy that spilled out of the broken pinata.

"I haven't had my turn yet, (at breaking a pinata), but I can't wait to try," he said.

A girl, obviously enjoying herself as she stuffed candy in her mouth, said between mouthfuls, ʻit's fun."

three or four times."

Each child, ranging in ages from 2 to 13 years, had a turn at breaking the pinata, which was lowered from a tree limb just enough to make contact with the child's stick. This is why we do it."

After the pinata-breaking and a balloon-blowing contest, children and adults alike chowed down on hot dogs, fresh from the grill.

"It's really a touching gesture on their part," said Hank Stroup, director of the Georgetown County Department of Social Services. "It's unusual to have an outside group like this take such an interest in the community, but I think it's great."

The laughter of delighted chil-"Did you see me hit it?" asked dren and the smiles on their faces one little boy excitedly. "I hit it made the effort worthwhile, Cornejo said.

The children are enjoying it," he said. "We want them to have a good time. This very nice for us because we can help the children.